loiset tapaukset saivat vain uutisluonteisen selityksen, mutta kylläkin asiallisen.

Järjestömme keskuudessa ilmeni nyt, Kerenskin itäisyyden hyväksyminen ja sen selittäminen työväenluokan vallankumoukseksi oli yksinomaan "Raivaajan" tekemää akitatsionia ja se alkoikin heti synnyttää järjestössämme erimielisyyttä. Raivaaja asettui sille kannalle, että Kerenskin vallankumous oli riittävä ja että mitä jälkeen tapahtui, se meni jo yli oikeuden ja kohtuuden.

Kuitenkin silloin vallitsevan sodan aikana, jolloin kansainvälisten uutisten, asioiden ja tietojen saanti oli hidasta ja usein aivan mahdotontakin, ei kaikista seikoista päästy heti selville. Mutta kun seitsemän kuukautta myöhemmin Kerenskin valta kukistui, jolloin uuden vallankaappauksen suorittivat Venäjän neuvostoihin järjestyneet työläiset, talonpojat ja sotilaat, vasta silloin asettuivat suomalaisen järjestön lehdet selittämään työväen vallankumouksen tapahtuneen Venäjällä. Tämä oli historiallisesti ratkaiseva aika mielipiteiden jakautumiselle kaikkialla. Tällöin suomalaisen järjestön keskuudessakin Raivaaja heitti vastavallankumouksellisen "pomminsa" proletariaatin vallankumouksellista mielialaa vastaan, koko vallankumouksellista marxilaisuutta vastaan ja konnamaisesti häväisi niitä, jotka kiiruhtivat antamaan vaikka ei muuta niin siveellisen tunnustuksen Venäjän vallankumoukselle. Raivaaja oli julistanut periaatteellisen sodan marxilaisuutta vastaan.

Kun Europan sodan pitkittyessä, Keski-Europan valtiot romahtivat maahan ja Saksan keisarivalta kukistettiin, oli Saksalainen porvaristo heikko ja kykenemätön tekemään mitään tehokasta vastarintaa työväen vallankumoukselle. Silloin toisen Internationalen opportunistiset joukot asettuivat Saksan vallankumouksen eteen, tukkien proletariaatin vallankumoukselta tien. Taantumus voitti heidän avullaan. Taisteluita, mitkä olivat hyvinkin verisiä, käytiin niiden ryhmien välillä, ennen sotaa, toisen Internationalen aikana, kutsuivat toisiaan tovereiksi, sosialistisen liikkeen riveissä. Tässä kamppailussa vallasta, kun luokkatietoiset marxilaiset hävisivät, nousi Raivaaja selittämään optimistisesti että "Saksassa on oikea työväen vallankumous tapahtunut ja siellä ohjataan nyt yhteiskunnallisia ja valtioasioita juuri työväenluokan etujen mukaisesti!" Näin selitti Raivaaja. Ja kun järjestön toimeenpaneva komitea ja koko järjestömme akitatsionikoneisto teki kaikkensa oikaistakseen tuon häpeällisen suunnan, niin Raivaajan johdossa olevat herramiehet paljastivat kokonaisuudessaan torohampaansa. Periaatteellinen suuntariita kehittyi sitten niin pitkälle, että täytyi tehdä selvä pesäero. Pantakoon nyt vain merkille, oliko järjestömme menettely epävallankumouksellinen? Oliko se edes missään suhteessa harkitsematon? Mitä muuta se olisi voinut tehdä, pysyäkseen marxilaisuuden puolustajana?

Amerikan sosialistipuolue oli samalla kannalla Venäjän vallankumoukseen kuin myöskin Saksan oikeistolaisten menettelyyn nähden, ja sen vuoksi järjestömme erosi Amerikan sosialistipuolueesta.

Oliko se sitten vastavallankumouksellisuutta, että järjestömme keräsi suomen sosialistiselle työväenpuolueelle yli miljoonan markan uudelleen rakentamisrahaston? Sen keräämisen aikana, ja myöskin sen rahaston siirtämisen aikana olivat melkein kaikki mahdolliset valhemasinat liikkeellä järjestömme kahtapuolta olevien opportunistien toimesta. Oliko se työväenluokan asian pettämistä, että teillä on nyt todistukset ja vakuutukset tuon rahaston kunniakkaasta hoidosta ja että se on saatettu aiottuun maahan asianomaiselle puoluetoimikunnalle käytettäväksi? Luokka-asian halveksimiseksiko voidaan sanoa sitten sitä, että järjestömme on toiminut hyvällä uutteruudella Karjalan kommuunin kirjapainorahaston keräämisessä ja Suomen punaorpojen avustamisessa? Marxilaisuuden halveksimiseksiko voidaan selittää se, kuin järjestömme on koettanut toimia mitä ahkerimmin uuden kirjallisuuden hankkimisessa, kirjallisuuden, mikä on Marxin ja Engelsin teorian valossa, ajan kokemuksiin perustuen, suurten ajattelijain kokoon panema? Sen lisäksi osoittakaa S. S. J:n edes yksi vastavallankumouslaatuinen teko tai edesottaminen. Sen sanomalehdet ja puhujat palvelevat työväenluokan parhainta asiaa. Ne puhuvat jokaisen työtaistelun vallitessa työväenetujen puolesta. Järjestömme on koettanut antaa opinhaluisille työläisille tilaisuuden kasvattaa itseään, panemalla toimeen oppikursseja ja tuskin löytyy henkilöä, joka sanoisi, etteikö nämä kurssit ole olleet materialistisen sosialismin ja nykypäiväisten havaintoopetuksien kanssa yhtäpitäviä.

Ainoastaan sellaiset henkilöt voivat halventavasti ja parjaten puhua järjestömme toiminnasta, joilla on kylliksi konnamaisuutta ja röyhkeyttä "kämplätä" itselleen ja omille pyyteilleen työväenasian kautta persoonallisia etuisuuksia. Niin, ainoastaan sellaiset olijot ja heidän apulaisnarrinsa voivat hajoitustyötään tehdä. Mutta olkoon sanottu: sikäli kuin kenenkään yksityisen onnea tai onnettomuutta voidaan katsella työväenliikkeen yhteydessä ja sen saavutuksien kautta, niin juuri nämä ainekset ovat valinneet tien, mikä vie heidät onnettomuuteen. Juuri se on tie, minkä pää ei ole enään kaukana ja se jonka päästä he löytävät raskaan, armottoman tuomion. Se on herääväin kansan tuomio!—Tammikuun lapsi.

ULKOMAILTA

Pääoman ja työn välinen kamppailu Italiassa

"Daily Heraldin" Rooman-kirjeenvaihtaja lennättää lehdellensä, että "Torinon Fiat-autotehtaan työnantajien ja työläisten välinen riita on neuvotteluista muuttunut avoimeksi vihollisuuksiksi. Isäntien suunnitelmat olivat hyvin harkittuja. Heidän päätöksensä sulkea työstä pois 15,000 työläistä, tehtiin salassa palkkaneuvottelujen vielä ollessa käynnissä.

Sotilasvoimat ovat miehittäneet tehtaat, estääkseen työläisten tehtaiden valtaamista. Kun työläiset seuraavana päivänä ilmestyivät tehtaiden porteille, havaitsivat he sotajoukkojen täysissä varustuksissa parveilevan paikalla ja kaikille tärkeimmille paikoille oli sijotettu konekiväärejä. Työläiset pitivät myöhemmin kokouksen ja päättivät asiassa kääntyä metallityöläisliiton kansallisen komitean puoleen ja pyytää sen apua."

Torinossa on työväen järjestäytyminen ollut erikoisen voimakasta ja poliittinen tietoisuus sangen kehittynyttä. Tehdaskomiteat ovat toimineet siellä säännöllisesti ja viime syyskuussa ne näyttelivät huomattavaa osaa tehtaiden valtaamisessa.

Fiat oli tuon liikkeen eräitä pääkeskuksia.

Jo silloin rikkaat teollisuusherrat hylkäsivät työläisten vaatimat oikeudenmukaiset palkkavaatimukset, esittäen tekosyykseen kriisin. Pakotettuina myöntymään, vieläpä hyväksymään työväenkontrolliperiaatteen — he pelkäsivät näkevänsä työläisten valtaavan tehtaat lopullisesti — tehdasherrat epäilivät hetkisen voivansa vielä harjottaa liikettä keräämällä suuria voittoja.

Mutta plan herättivät fascistien voitot kapitalistelssa rohkeutta, jotka vain ajattelivat hetkeä, jolloin voisivat vallata takaisin menetetyt paikat. Syyskuun liikkeen jälkeen työläiset tyytyväisinä saavutetuista aineellisista tuloksista alottivat työt ripeästi, niin että Fiatin autotuotanto kohosi 60:stä 70:een ajoneuvoon päivää kohden. Nykyinen kriisi on Fiatin johtajille ollut todennäköisesti vain eräs tekosyy vapautua työläisten kontrollista. He ovat itsepäisesti tahtoneet erottaa 15,000 auto-osaston työläistä, työläisten ollessa valmiita hyväksymään työtuntien ja palkkojen vähentämisen jakaakseen keskenään oikeudenmukaisesti suoritettavaksi annetun työn.

Jälkimäisessä kohdassa ovat teollisuusherrat paljastaneet aikeensa, selittäessään, että he ovat valmiita myöntämään 200 frangin palkkion miestä kohden erotetuille työläisille, mutta ehdolla, että työnantajat yksinään isännöivät tehtaissa, työhuonekomissaarien on poistuttava ja että mitä tiukinta valvontaa on harjotettava työläisiä kohtaan sekä että sisäkomissionien toimia suipistetaan.

Työläiset eivät ole tahtoneet myöntyä ja työnantajat ovat sulkeneet tehtaat ja miehittyttäneet ne sotajoukoilla. Ja hallitus, joka syyskuussa oli pakottanut teollisuusherrat hyväksymään työläisten kontrolliperiaatteen, on varonut puuttua asiaan puolustaakseen sitä. Giolitti on leikkitellyt työväen kanssa myöntelemällä sille tyhjää tosiasiain sijasta ja Italian ammattijärjestön johtajat ovat olleet valmiita antautumaan tähän leikkiin. Kuusi kuukautta on nimittäin jo kulunut eikä lakia työväen kontrollista ole vielä hyväksytty! Mutta porvaristo poltatuttaa ja hävityttää asestetuilla joukoillansa työväenlaitoksia ja valmistautuu käymään vaaleihin terrorisoimalla joukkoja.

Sosialismi Japanissa kauhistaa kapitalisteja

Japanilainen edustaja Nosaie on selittänyt parlamentissa, että sosialistinen liike Japanissa edistyy jättiläis-askelin. Poliisiluontoisia lakkojakin on ollut lakkaamatta.

"Isvestijan" mukaan on poliittinen tilanne Japanissa sangen sekava. Varsinkin hallituksen kanta Siperian kysymyksessä on herättänyt ankaraa vastarintaa niin oikeisto- kuin vasemmistopuolueissakin.

"Kurier Lvovskin" kirjeenvaihtajalle on Japanin Varsovassa oleva lähetystö antanut m. m. seuraavia tietoja:

"Tilanne Itä-Aasiassa käy yhä vaikeammaksi. Korealaiset vallankumoukselliset, jotka tahtovat vapautua kaikin hinnoin Japanin ikeen alta, harjottavat suurta bolshevistista propagandaa maassansa ja levittävät kommunismin aatteita Japaninkin. Rodun sukulaisuus mahdollistuttaa levittää näitä aatteita japanilaistenkin työläisten keskuuteen. Valtion viranomaiset ovat vakavasti huolissaan kommunistisesta agitatsionista."

Portland, Ore.

Ne tyttö- ja ukkojuhlat joista olen kaksi kertaa ennen kirjoittanut, ovat oven edessä. Juhlavalmistukset on loppuun suoritettu; haalikin on koristettu, ennenkuin näitä rivejä täällä luetaan. — Siis arvoisa yleisö, me olemme valmiit. Riippuu teistä kuinka suurilukuisina tulette juhliimme. — Juhlat alkaa torstaina t. k. 26 p. roimilla vanhanmaan tansseilla. Lauantaina t. k. 28 p. on ohjelma- ja tanssi-iltama. Ohjelma on lyhyt, mutta ensiluokkainen. Katsokaa ilmoitusta Toverin 24 p:n numerosta, siitä näette tarkemmin ohjelman ja ovipilettien hinnat. Sunnuntaina t. k. 29 p. esitetään kaikille suomalaisille tunnettu, Minna Canth'in kirjoittama "Murtovarkaus", viidessä näytöksessä. Siinä kuvataan suomen kansan elämää iloineen ja suruineen. Silmäimme eteen tuodaan meille näkyviin kuinka köyhä palvelustyttö väärillä todistuksilla pannaan vankeuteen murtovarkaudesta, mutta josta hän kuitenkin pelastuu, kun oikea varas, noita, joutuu tiilenpäitä lukemaan. Tässä kappaleessa on paljon hauskoja kohtauksia silloin tällöin, jotka pitävät katsojat hyvällä tuulella, kun taas toisissa paikoissa voivesi vyörähtää silmänurkkaan. Vielä voimme sanoa, että tytöt ja ukot ovat pitäneet huolta siitä että se tulee hyvin esitettyä. Siis muistakaa: sunnuntai-iltana t. k. 29 p. kello 8 illalla. Portlandin ja ympäristön kansalaiset, me tytöt ja ukot emme juhli kuin kerran vuodessa. Siispä tulkaa joukolla, nyt on siksi hyvässä kunnossa maantiet että passaa, autolla ajaa kauempaakin. Siis tervetuloa juhliimme. — Ukkomies.

---

senä se, että jos todistaja voitaisiin osottaa olevan puolueen jäsen, merkitsisi se hänen elämästään kymmenen vuotta vankilaa.

"Te olitte edustajana?"... "Esitittekö valtakirjanne kommunistien konventsionissa?"... "Toimitteko neuvonantajana silloin kuin kommunistipuolue järjestettiin?"... "Oliko House of the Massesin liikkeenhoitaja edustajana kommunistien konventsionissa?"... "Olitko hän saapuvilla ja auttoi kommunistipuolueen muodostamista?"...

Erään toisen kommunistin kanssa, jonka hän oli kutsunut esiin, menetteli hän samalla tavalla:

"Te olitte saapuvilla edustajana kommunistien konventsionissa?".... "Oliko mitään suhteita kommunistipuolueen kanssa?"... "Painatitteko te kirjepaperia kommunistipuolueen nimellä merkittynä?"... Ettekö te valinnut edustajia kommunistipuolueen konventsiooniin?"... "Olitteko te poliittisen toiminnan kannattaja?"

Prokuraattori Palmerin suunnitelmana oli lähettää karkotuslaivoilla Europaan kaikki ne vangitut työläiset, jotka eivät ole kansalaisia. Stedman yritti ankarasti osottaa, että ne eivät ole kansalaisia. Pikakirjotuspöytäkirja osottaa, että hän kysyi todistajilta:

"Oletteko Yhdysvaltain kansalainen?"

"Minulla on ensimäiset paperit," oli vastaus.

"Oletteko kansalainen?" tiukkasi Stedman.

"En."

Kuten prokuraattori Palmerkin oli valmistanut jahtauksilleen taustaa tai maaperää täyttämällä sanomalehdet jutuilla "venäläisistä punaisista" ja hallituksen kukistamisesta, niin Stedmankin, tietäen, että juttu todellisuudessa on voitettu tai menetetty sanomalehtien otsikoissa, teki kaiken voitavansa osottaakseen vangittujen työläisten olevan "venäläisiä punaisia". Hän toi esiin todistuksen, että kommunistien konventsiooni oli pidetty Venäläisen Järjestön päävirastossa. Ja kääntäen huomionsa Detroitiin kysyi hän: "Eivätkö venäläiset osastot kasvaneet viidestä sadasta kolmeen tuhanteen viiden kuukauden aikana?" "Eikö ollut melkoinen ero vieraskielisten osastojen ja englanninkielisten osastojen kasvun välillä, suhteellisesti?"... "Suurin kasvu oli venäläisissä osastoissa, eikö ollut?"... "Teillä on eri kansallisuuksiin kuuluvia jäseniä?"... "Kuinka monta venäläistä?"...

Blumenberg todisti Stedmanin puolesta:

"...suurin edustajisto tuli Detroitista, Michiganista ja suurin osa edustajista oli venäläisiä punaisia... Voidaan sanoa, että englanninkieltä puhuvia jäseniä oli saapuvilla vain sangen pieni osa."

Muutamat niistä henkilöistä, joita samaan aikaan oikeusdepartementti ja Stedman syytti kommunisteiksi, antoivat todistajapaikalla vastauksia, joista käy selville, etteivät he olleet täydelleen kommunisteja. Heidän kommunistisuuttaan ohjelmaan nähden, vaikkakin olivat vasemmistososialisteja. Stedman sanoi oikeudelle, että hänen valituskirjelmänsä oli esitetty niitä vastaan, "jotka ovat kommunisteja ja vasemmistolaisia."

Sosialistipuolueen perustuslain muutos.

Stedman menetti juttunsa sen teknillisen seikan takia, että hän, kiirehtiessään iskemään sillä ajalla kuin kommunistit olivat vankilassa, erehdyksessä vei jutun väärään oikeuteen. Tuomari, lausuessaan mielipiteensä, käytti kuitenkin tilaisuutta hyväkseen sanoakseen, että se Amerikan Sosialistipuolueen perustuslain kohta, jonka Stedman oli esittänyt todistuksena, aiheuttaisi Stedmanille jutun menetyksen joka tapauksessa vaikkapa hän olisi vienyt jutun asiaankuuluvaan oikeuteenkin. Tuomari tarkotti sitä kohtaa, joka kielsi kenenkään Sosialistipuolueen lainlaadinnallisen edustajan äänestämästä sotavarojen myöntämisen puolesta. Stedman ja Morris Hillquit havaitsivat, että sosialistien lainlaatijakunnan edustajain jutussa Albanyssa häiritsi tuo kapitalisteilla sota varojen myöntämistä kieltävä kohta sosialistien lainlaatijain lainlaatijakuntaan pääsyä.

Viimeisessä Sosialistipuolueen kansalliskonventsioonissa oikeistojohtajat saivat aikaan tuon sotavarojen myöntämistä vastustavan kohdan poistamisen puolueen perustuslaista. Täten Detroitin juttu edisti osaltaan sitä sosialistipuolueen luonteen muuttumista, joka on ollut käynnissä sitte vuoden 1912. Se on luokkataisteluaatteen poistamista. Se on luopumista siitä käsityksestä, että on olemassa "kapitalistivaltio." Oikeistolainen sosialistipuolue ei usko, että on olemassa "kapitalistihallitusta", vaan, kuten lainlaatijakunnan jäsen Louis Waldman vannoi, että hän käsittää New Yorkin valtion "kansan hallitukseksi." Hän julisti, että valtio "ei ole aivan kapitalistinen" ja että hän "kaikin mokomin" pitää New Yorkin valtion hallitusta Venäjän työläisten neuvostohallitusta parempana. Esittäessään tämän käsityskannan Morris Hillquitin ja Seymour Stedmanin ohjaamana, ilmaisivat Albanyn sosialistiset lainlaatijäkunnan jäsenet vilpittömästi sen käsityskannan, mikä nykyään on kristalloitunut sosialistipuolueessa.

Se on lopullinen luopuminen marxilaisesta käsityksestä valtiosta, joka on vallitsevan luokan väline. Ei ole enää "porvarillista valtiota," mutta vain valtio, joka edustaa kaikkia henkilöitä samalla tavalla, työväenluokan ollessa asianmukaisesti alistettuna sen lakien alaiseksi ja tullessa asianmukaisesti rangaistuksi kaikista niiden lakien rikkomisista.

Tämä ei ole henkilökohtainen asia.

Vaikka on välttämätöntä mainita Seymour Stedmanin nimeä useasti tätä asiaa selostaessa, ei tästä ole syytettävä häntä yksinään henkilökohtaisesti. Hän toimi teidän puoluueenne edustajana ja hän onkin sen puolueen johdonmukainen edustaja—katsoen siihen kantaan, jolla Sosialistipuolueen jäännökset nykyään ovat. Luottaen täydelleen olemassaolevan valtion kannattamisen oppiin; uskoen järkkymättömästi maan lakien noudattamiseen ja voimassa pitämiseen, lakien, joihin osana kuuluvat myöskin "rikollista syndikalismia" vastustava ja maastakarkotuslait, on täysin johdonmukaista, että he käyttäisivät hyväkseen "rikollisen syndikalismilain" lakeja niiden rikkojia vastaan. Tosiasiassa sehän on ainoa suunta, jota legalistien (laillisuutta edustavien) puolueen edustajat voivat noudattaa. Sana "vallankumous" on heillä supistettu merkitsemään lakien hyväksymistä olemassaolevassa kongressissa ja parlamenttaaristen taistelujen käymistä lakejalaativissa laitoksissa teollisuuden yhteiskunnallistuttamiseksi. Siten Sosialistipuolue on luopunut alkuperäisestä suunnastaan ja on korkeimpain edustajainsa kautta antautunut määrättyyn parlamenttaariseen tehtävään, laillisuuden oikeaoppisuuteen ja määrätylle poliittiselle polulle. Tällä politiikan tiellä, onnettomuudeksi, sellaiset valheet joita Stedman kertoi teille tässä jutussa, ovat vain tavallisia välttämättömiä hallinnollisia menettelyjä, kuten olivat ne "muodolliset" valheet, joita Noske kertoi silloin kuin hänen asiamiehensä murhasivat lakiarikkovat vallankumoukselliset Karl Liebknechtin ja Rosa Luxemburgin.

Stedman, Hillquit, Berger, Germer, Branstetter, Oneal ja heidän toverinsa vain johdonmukaisesti hallitsevat sellaista puoluetta, johon te kuulutte — niin tarkoin kuin mahdollista jäljitellen kaikissa pääosissaan Saksan sosialidemokraattista puoluetta.

GRAYS HARBORIN ILMOTUS-OSASTO

Enaville, Idaho

Se uusi hotelli, joka oli aivan valmistumassa, paloi poroksi. Kysymyksessä on murhapoltto, ja lupaavat 500 dollarin palkinnon sille, joka saa selville syylliset.

Lisää kannon munittajia. B. N. Järvy osti F. Rajalalta 80 eekkeriä maata Kitulasta, kauppahinta ollen 800 dollaria.

I. Palo sai eron vaimostaan. Mrs. Martinkainen hakee avioeroa miehestään. He asuvat Kingstonissa.

Koulut ovat laskeneet lapset kesälomalle. Lasten vanhemmat olivat tyytyväisiä lastensa saavuttamiin tuloksiin viimeisellä lukukaudella. — A.

HALUTAAN TIETOJA

Haluaisin tietää, missä nykyään on veljeni JOHN VIRTAMO, ole hyvä ja kirjoita heti. Olisi tärkeää asiaa; jos joku tietää hänestä olisi hyvä ja ilmottaisi tästä hänelle. Osote ARETTI HOGSTRÖM, Box 258, Cobalt, Ont., Canada. (0.25)

(0.27) Haluaisin tietää MARTHA LYYLI CARLSONIN osoitteen. Ollut Torontossa, Can., ja nyt tietääkseni Berkeleyssä, Calif. Kiitän jos joku toisi tämän ilmoituksen hänen huomioonsa eli antaisi minulle tiedon hänen osoitteestaan. SUOMA KANGAS, 5562 Cooper Ave., Detroit, Mich.

MYYTÄVÄNÄ

7¼ eekkeriä maata, jossa on yksi eekkeri puhdasta pohjamaata; kolmen huoneen asuinrakennus, 2 kanahuonetta, pieni paana, uloslämpiävä sauna ja puuvaja. Paikka on Westport, Ore., 27 mailia Astoriasta, Columbia maantien varrella, 7 minuutin kävelymatkan päässä on iso sahamylly, rautatieasema, postikonttori ja pari kauppaa; myöskin kansakoulu ja korkeakoulu. Maan läpi juoksee puro, jossa on aina raitis hyvä vesi, isoja tukkikämppiä myöskin lähellä. Paikka on sopiva kalamiehille tai kenelle hyvänsä, joka halua asua maalla. Suomalaisia naapureita; paikka on nykyään tyhjänä. Hinta ainoastaan $750.00, josta puoli alas ja loppu hyvillä ehdoilla. Lisätietoja saa: Columbia Realty Co., Astoria, Ore., tahi omistajalta: John Mäki, 303 Harker St., San Pedro, Calif. (x25)

KIINA-LAINEN KASVISLÄÄKÄRI LUONNON LÄÄKKEITÄ

Ei leikkauksia. Ei mitään myrkkyjä käytetä meidän erinomaisissa lääkkeissä. Valmistamme lääkkeemme Kiinalaisista juurista, kasveista, nupuista ja kuorista, suurin osa näistä ovat tuntemattom. tämän maan lääketieteelle. Lääkkeemme ovat valmistetut luonnon kasviksista, ja ovat ne voitokkaasti parantaneet vatsavikoja, päänkipuja, katarria, keuhkovikoja, reumatismia, hermovikoja, veren heikkoutta, munuaistauteja, naisten tauteja, y. m.

Kaikkia miesten ja naisten tauteja hoidetaan.

M. HEE WO CHINESE MEDICINE COMPANY
208 James St., 2nd Avenuen kulmassa
Perustettu 1903. SEATTLE, WASH

SAUNA

PRITTISEN LYYDIN SAUNA on avoinna 2 kertaa viikossa, perjantaina ja lauantaina, kello 2:sta i.p.
409—11th St., Hoquiam, Wash.

Wishkah Cleaning Shop

on ainoa suomalainen sillä alalla Grays Harborissa.
PUHDISTAN, SILITÄN, VÄRJÄÄN.
M. HEIKKINEN
413 E. Wishkah St. — Phone 147

KANTOSEN

sauna avoinna keskiviikkona, torstaina, perjantaina ja lauantaina klo 2:sta—12 yöllä.—Kalustettuja huoneita saatavana. Huom! lämmin ja kylmä vesi tulee sisään.
916 Cushing St.—Phone: 1770-M.

RÄÄTÄLI

PUKUJA MIEHILLE JA NAISILLE. Suuri varasto kankaita kotona. Työ taataan. — Vanhat puvut silitetään.
FRANK WARTIO,
727 J St., Hoquiam, Wash.

SAUNA

East Hoquiamissa, yleisön käytettävänä joka perjantai ja lauantai iltapäivällä sekä sunnuntaina aamupäivällä.
G. A. SJOBLOM,
2419 Cherry St., Hoquiam, Wash.

LAKIMIES
W. A. Ackerman
(Suomalainen)
Kaikissa Oikeuksissa
Rooms 203 Lodie Bldg.
Aberdeen, Wash.

NYMAN VELJEKSET

TUNNETTUJA CO-OPERATIVE KENKIÄ
KAIKKIA KALA- JA METSÄMIESTEN TARPEITA
MIESTEN PUKUJA
302 SO. F ST. ABERDEEN, WASH. Phone 691

THE ABERDEEN NATIONAL BANK

MEMBER FEDERAL RESERVE BANK
Pääoma $100,000 — Vararahasto $25,000.
SÄÄSTÖILLE MAKSETAAN 4 PROSENTTIA KORKOA.
Rahaa lähetetään Suomeen. — Meiltä saatte kassalaatikoita.
Aberdeen, Heron katu, lähellä Broadwayta, Washington

HUOTARI & CO.

MIESTEN VAATETUSKAUPAT
Tekemällä ostoksenne meiltä säästätte rahaa.
Heron ja F katujen kulmassa, Aberdeen, Wash.
Cor. First and Commercial Sts., Raymond, Wash.
PILETTEJÄ SUOMEEN JA PÄINVASTOIN.

"Pacific Opiston" ja Palmer koulussa TUTKINNON SUORITTANUT
LUONNONLÄÄKÄRI
CHIROPRACTOR
(RUOTSALAINEN)
Ollut myöskin opiskelemassa Dr. O. O. Jurvan Luonnonparantolassa kolme vuotta.
DR. FRED L. HOLMES, D. C.
Konttori 9—11 Hodgdon Bldg.
Puhelin 776. HOQUIAM, WASH.

TYÖLÄISET

Kannattakaa omia liikkeitänne, josta voitto tulee teille. Sellaisia on
G. Harbor W. Co-op. Mercantile Association
(osuuskaupat)
417 E. Wishkah St., Aberdeen, Wash.
Puhelin 322
604 I St., Hoquiam, Wash.
Puhelin 629.

ABERDEENILÄISET!
CHEHALIS VOITA
—valmistanut—
LEWIS COUNTY CO-OPERATIVE CREAMERY
MYÖPI AINA HALVIMMALLA
SOUTH SIDE MERC. CO.,
931 West Marion St. — Phone 344

Uusi KYLPYLAITOS
422—10 KATU
HOQUIAM, WASHINGTON.
JOHN KNUT

Whiteside Undertaking Co.
Hautaantoimittajat
Telefooni 136-364. — Hoquiamin osote: 420 K St. Telefooni 136.
Aberdeenin osote: 106-111 E. 2nd.

MATTSSON
JEWELRY CO.
Myy ja korjaa kelloja ja juveelitavaraa.
415 East Heron Street
ABERDEEN, WASHINGTON

The Reliable Laundry
"That's All"
203 S. F. ST. PHONE 296

COLUMBIA HOTEL
Heron St. — E. Aberdeen.
ABERDEEN, WASH
SAM ja ANNA WALLI

Putkiseppä. Kaasunasettaja
W. F. FERGUSON
Höyry- ja kuumanveden lämmityslaitteita. Kaikki tarpeet ja työ taataan. — Konttoripuhelin 474. Asuntopuhelin 96-J. — 507 1 St. Hoquiam, Wash.

SAUNA
yleisön käytettävänä perjantaina ja lauvantaina kello 2:sta—12:sta.
Mandi Niva
1120 Front St., Aberdeen, Wash.

Marion St. Grocery
ED. EKLUND

Voin tehdä kenkänne paremmiksi kuin uudet.
HOQUIAMIN JALKINEKORJAUSPAJA
A. POUKKULA, omistaja.
811 J st.
Vesilaitoksen konttorin rinnalla

RUOKAA
JA ASUNTOA SAATAVANA
421—11th St., Hoquiam, Wash.
Hilma Johnson

ONKO TEIDÄN PLUMMARINNE PETTÄNYT TEITÄ?
Jos on, niin soittakaa 585.
Harbor Plumbing & Heating Shop
411—Eye St.
S. E. TAYLOR, omistaja.
Asuntotelefooni: 399-J.

Harbor Paint Co.
myy paperia ja maaleja päivän halvimmilla hinnoilla.
Konttoripuhelin 513.
Kotipuhelin 1973-W.
514 E. Market st., Aberdeen, Wash.

K. E. Salo
JALKINEIDEN KORJAUSLIIKE
Luja työ hyvistä tarpeista halvalla.
HUOM.! Myyn HYVIÄ KENKIÄ KOHTUHINNALLA, sillä se on sivutoimi työni rinnalla.
202 So. F St. Aberdeen

BOSTON DENTISTS
BAKER RAUTAKAUPAN YLÄKERRASSA, Finch Rakennuksesta seuraava. Puhelin 484.
KIVUTON HAMMASLÄÄKÄRI SILAUS JA LIITETYÖ

Takaamme kaiken työmme kirjallisesti. — Hinnat mitä kohtuullisimmat.
DR. DORFNER
ABERDEEN, WASH.